

## ABBREVIATIONS

*The following abbreviations may be used without further explanation.*

- ABM** D. McManus and E. Ó Raghallaigh (eds), *A Bardic miscellany: five hundred Bardic poems from manuscripts in Irish and British libraries*, Léann na Tríonóide/Trinity Irish Studies 2. (Dublin 2010).
- ACL** *Archiv für celtische Lexikographie*, eds Whitley Stokes and Kuno Meyer (3 vols, Halle a.S., 1898–1907).
- AFM** John O’Donovan (ed.), *Annála Ríoghachta Éireann: Annals of the kingdom of Ireland by the Four Masters*, (7 vols, Dublin, 1848–51).
- AI** Seán Mac Airt (ed.), *The Annals of Inisfallen* (Dublin, 1951).
- AL** R. Atkinson, W.N. Hancock, W.M. Hennessy, T. O’Mahony and A.G. Richey (eds), *Ancient laws of Ireland 1–6* (6 vols, Dublin, 1865–1901).
- Anecdota** *Anecdota from Irish manuscripts*, eds O.J. Bergin, R.I. Best, Kuno Meyer and J.G. O’Keeffe (5 vols, Halle a.S., 1907–13).
- AU** Séan Mac Airt and Gearóid Mac Niocaill (eds), *The Annals of Ulster (to A.D. 1131)* (Dublin, 1983).
- Auraic** George Calder, *Auraicept na n-Éces: the scholars’ primer* (Edinburgh, 1917).
- BBCS** *Bulletin of the Board of Celtic Studies*.
- BOCD** Book of O’Conor Don, manuscript in private collection. Since 2009, available on ISOS: <http://www/isos.dias.ie>.
- CIH** D.A. Binchy (ed.), *Corpus iuris hibernici* (6 vols, Dublin, 1978).
- CMCS** *Cambridge Medieval Celtic Studies*. From Number 26 onwards *Cambrian Medieval Celtic Studies*.
- DIL** *Dictionary of the Irish language and Contributions to a dictionary of the Irish language* (Dublin, 1913–76; compact edn 1983).
- EC** *Études Celtiques*.
- Fél** Whitley Stokes, *Féire Óengusso Céili Dé: the martyrology of Oengus the Culdee*, Henry Bradshaw Society 29 (London, 1905).
- GMW** D. Simon Evans, *A grammar of Middle Welsh* (Dublin, 1964) [and reprints].
- GOI** Rudolf Thurneysen, *A grammar of Old Irish* (Dublin, 1946) [reprinted many times].
- IEW** Julius Pokorny, *Indogermanisches etymologisches Wörterbuch* (2 vols, Bern, 1959–69).

ABBREVIATIONS

- IGT* Osborn Bergin (ed.), ‘Irish grammatical tracts’, supplements to *Ériu* 8 (1916), *Eriu* 9 (1921–3), *Ériu* 10 (1926–8), *Ériu* 14 (1946), *Ériu* 17 (1955).
- Irish Texts* J. Fraser, P. Grosjean and J.G. O’Keeffe (eds), *Irish Texts* (5 fascs, London, 1931–4).
- ITS* Irish Texts Society (vol. 1–, London, 1899–).
- JCS* *Journal of Celtic Studies*.
- JRSAI* *Journal of the Royal Society of Antiquaries of Ireland*.
- LEIA* *Lexique étymologique de l’irlandais ancien* (Dublin and Paris, 1959–).
- LL* R.I. Best, O. Bergin, M.A. O’Brien and A. O’Sullivan, *The Book of Leinster* (6 vols, Dublin, 1954–83).
- LU* R.I. Best and O. Bergin, *Lebor na hUidre / Book of the Dun Cow* (Dublin, 1929). Where necessary the hands of the three scribes may be distinguished as *LU(A)*, *LU(M)*, *LU(H)*.
- MD* Edward Gwynn, *The Metrical Dindshenchas*, Todd Lecture Series 8–12 (Dublin, 1903–35).
- ML* The Milan Glosses on the Psalms, Bibl. Ambr. C. 301, in Whitley Stokes and John Strachan (eds), *Thesaurus palaeohibernicus* (2 vols, Cambridge, 1901–3; reprinted Dublin, 1975), vol. 1, 7–483.
- MMIS* Mediaeval and Modern Irish Series (vol. 1–, Dublin, 1931–).
- MV* Rudolf Thurneysen, ‘Mittelirische Verslehren’, *Irische Texte* III.1 (1891), 1–182.
- PBA* *Proceedings of the British Academy*.
- PRIA* *Proceedings of the Royal Irish Academy*.
- RC* *Revue Celtique*.
- RIA MS* Designation for MSS housed in the collection of the Royal Irish Academy, Dublin.
- Sg.* Glosses on Priscian, Codex Sangallensis No. 904, in Whitley Stokes and John Strachan (eds), *Thesaurus palaeohibernicus* (2 vols, Cambridge, 1901–3; reprinted Dublin, 1975), vol. 2, 49–224.
- SGS* *Scottish Gaelic Studies*.
- SNG* Kim McCone, Damian McManus, Cathal Ó hÁinle, Nicholas Williams and Liam Breatnach (eds), *Stair na Gaeilge in ómós do Phádraig Ó Fiannachta* (Maynooth, 1994).
- TBC I* Cecile O’Rahilly, *Táin Bó Cúailnge: Recension I* (Dublin, 1976).
- TBC LL* Cecile O’Rahilly, *Táin Bó Cúailnge: from the Book of Leinster* (Dublin, 1967).
- TBC St* Cecile O’Rahilly, *The Stowe version of Táin Bó Cuailnge* (Dublin, 1961).
- Thes* Whitley Stokes and John Strachan, *Thesaurus palaeohibernicus* (2 vols, Cambridge, 1901–3; reprinted Dublin, 1975).
- THSC* *Transactions of the Honourable Society of Cymmrodorion*.

#### ABBREVIATIONS

- Tur. The Turin Glosses on S. Mark, in Whitley Stokes and John Strachan (eds), *Thesaurus palaeohibernicus* (2 vols, Cambridge, 1901–3; reprinted Dublin, 1975), vol. 1, 484–94.
- VKG Holger Pedersen, *Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen 1–2* (2 vols, Gottingen, 1909–13).
- Wb. Glosses on the Pauline Epistles, Codex Paulinus Wirzburgensis, in Whitley Stokes and John Strachan (eds), *Thesaurus palaeohibernicus* (2 vols, Cambridge, 1901–3; reprinted Dublin, 1975), vol. 1, 499–712.
- ZCP *Zeitschrift für celtische Philologie*.